

MOES[®]



Meat Thermometer, Bluetooth

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 14
Čeština	15 - 26
Slovenčina	27 - 38
Magyar	39 - 51
Deutsch	52 - 63

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

Package Contents

- 1× Smart meat thermometer
- 4× Temperature probes
- 2× Probe storage racks
- 1× Fastening clip
- 1× User manual

At a Glance

1. Large LCD Display Screen

2. Current Temperature

3. Alert Temperature

4. Probe Channel

5. "+" Button

During cooking, press to select which of the six probe readings is displayed on the screen.

After pressing the set button, press this button to increase the target alert temperature. Hold to adjust the value continuously.

6. Power/Set Button

Hold for three seconds to turn the device on or off.

Press briefly to access the alert temperature setting.

7. "-" Button

During cooking, press to switch between the six available probe readings on the screen.

After pressing the set button, press to decrease the target alert temperature.

Hold to adjust the value continuously.

8. Mute

9. Low Battery

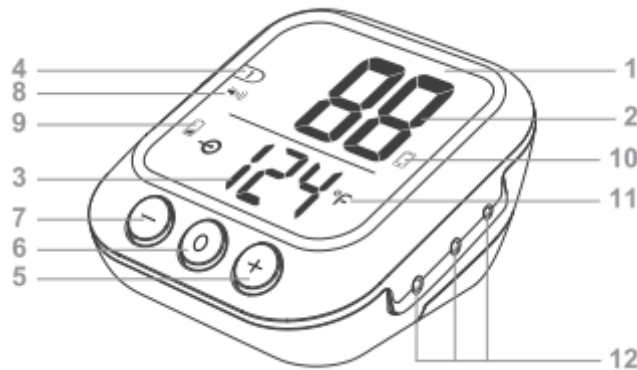
10. Pairing Status

- When the icon is solid, the device is paired with your phone.
- When the icon flashes, the device is not paired.

11. Temperature Unit

Indicates the selected unit (Celsius or Fahrenheit).

12. Probe Jack



13. Built-in Magnet

Allows you to attach the device to your refrigerator or any metal surface.

14. Battery Cover

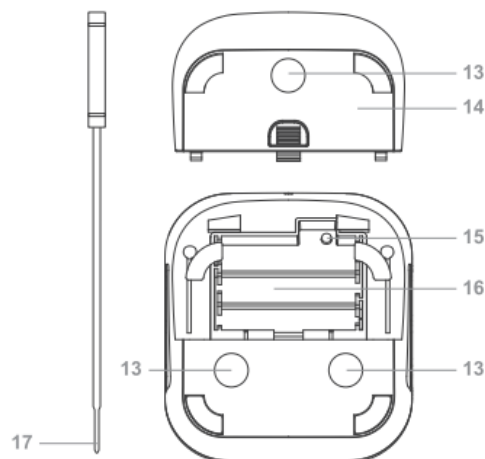
15. Temperature Alarm Button

Press to turn the temperature alarm on or off.

Hold for one second to toggle between Celsius and Fahrenheit.

16. Battery Compartment

17. Probe Tip



Operation Guide

Before you start

- Install the included batteries in the battery compartment of the device.

Power on/off

- Press and hold the power/set button for three seconds.

Note

- If there is no interaction with the buttons for approximately 10 seconds, the backlight will automatically turn off to conserve energy.

Connect the probe to the device

- Insert the probe connector into the probe jack.
- The current temperature of the probe will be shown on the screen.

Switch the probe channel

- Press the "+" or "-" button to select which of the six probes is displayed on the screen.
- This device supports up to six probe channels.

Switch the measurement unit

- Remove the battery compartment cover.
- Press and hold the temperature alarm button for one second to switch between Celsius and Fahrenheit (Fahrenheit is the default setting).

Set alert temperature

- Press the power/set button to enter alert temperature setting mode.
- Use the "+" or "-" button to increase or decrease the value, or hold the button for continuous adjustment.
- Press the power/set button again to confirm. The value will be saved automatically after a few seconds.

Note:

- When the measured temperature reaches the alert value, the alarm will sound and the screen will start flashing.
- Press any button to silence the alarm and stop the flashing.
- The temperature alarm is on by default.
- You can turn it off by pressing the temperature alarm button inside the battery compartment.
- A mute icon will appear on the screen when the alarm is disabled.

Using App

App Installation

- Download the SmartLife app from the App Store or Google Play Store.
- You can also scan the QR code on the device or in the manual to download the app directly.

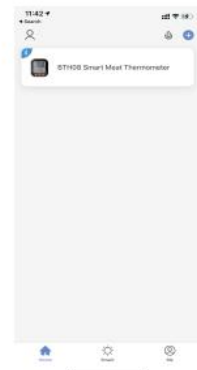


Account Registration and Login

- Register an account using a valid email address.
- After registration, check your email for a verification code.
- Enter the code and set a password to complete the login process.

Pair the Device with Your Phone

- Press and hold the Power/Set button to turn on the device.
- Enable Bluetooth on your smartphone.
- Open the SmartLife app and tap **Add Device**.
- When prompted, tap **Go to add** to confirm pairing.
- Tap the "+" icon and wait for the connection to complete.



Notes:

- You can also search for the device manually: go to *Home* → *Add Device* → *Auto Scan*.
- If the device has been previously paired, turning it on and opening the app will reconnect it automatically.
- If pairing fails, press and hold the "+" and "-" buttons together for three seconds to enter pairing mode, then retry the connection.
- The device can only pair with one smartphone at a time. During pairing, keep the phone, device, and router close to each other.
- One account can be logged in on only one device at a time.
- The app requires an internet connection to function properly.
- The app is compatible with smartphones only – not with tablets or PCs.

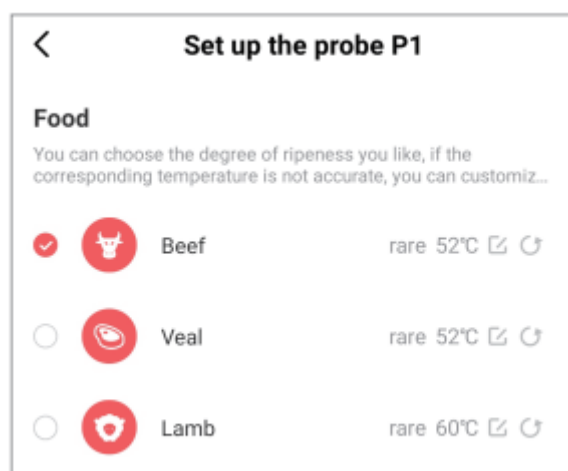
Use the Device with SmartLife App

Monitoring Temperature

- Once the probe is connected to the device, you can monitor the temperature directly from your phone.
- In an open space, the Bluetooth connection can reach up to 80 meters (262 feet).

Presetting Alert Temperature

- Tap **Set up the probe**. Choose the meat type and preferred level of doneness.
- Tap **Confirm** to save the alert setting.



Functions

Select the type of meat and desired doneness level for each probe.

Timer

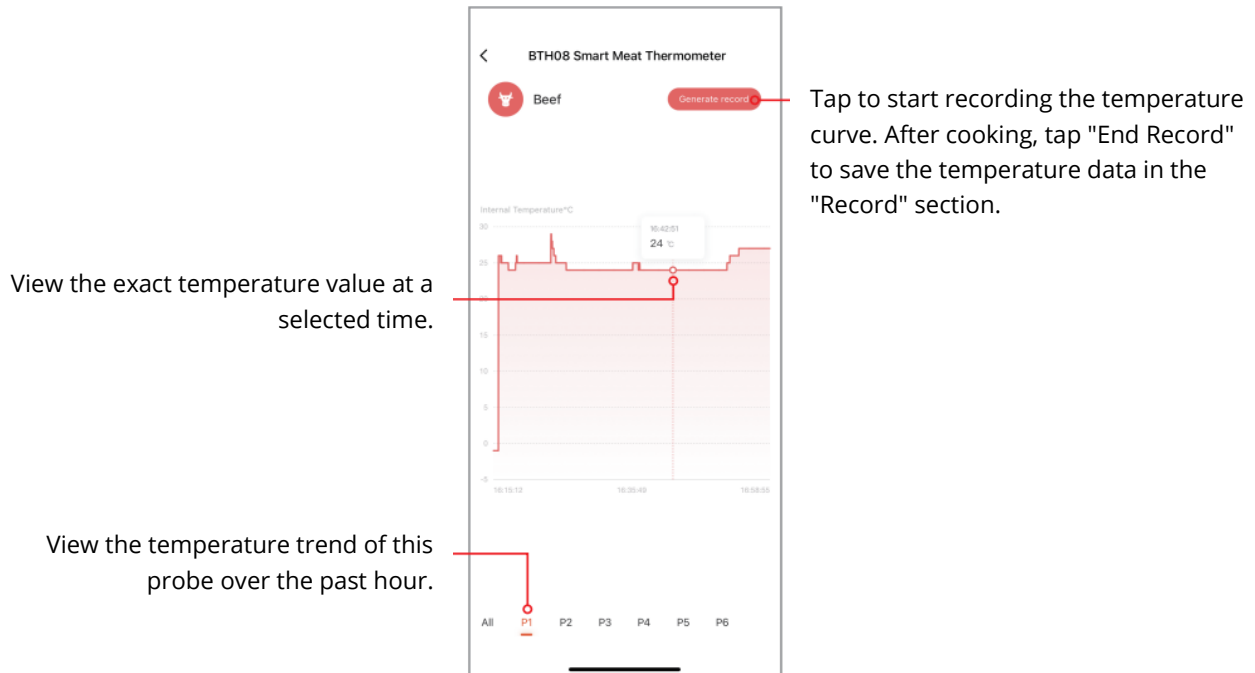
View the current temperature detected by the probe.

Tap to set or adjust the alert temperature for each probe.

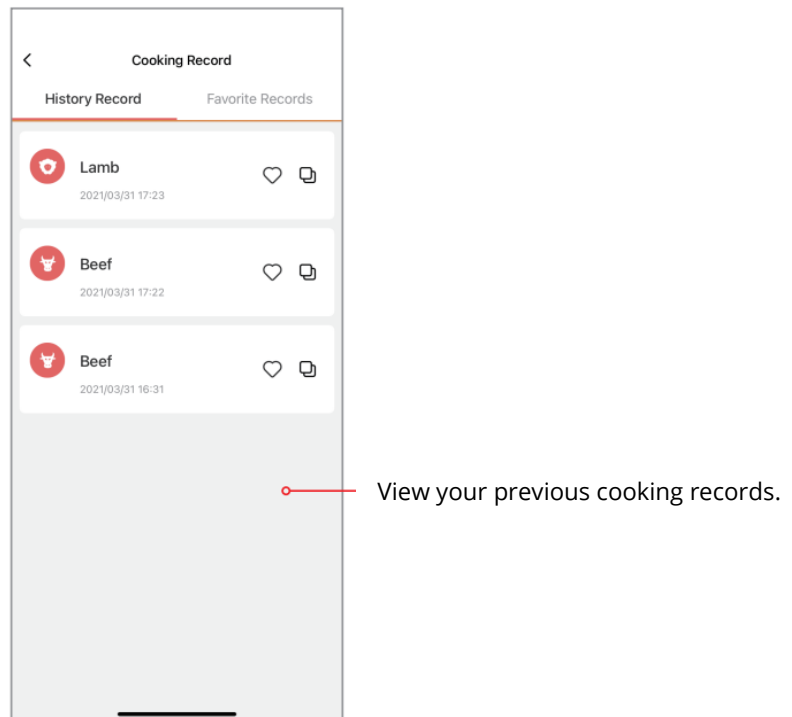
Switch between Celsius and Fahrenheit using the settings option at the bottom of the screen.

Note: When the probe temperature reaches the set alert value, the device will beep and a notification will appear on your phone.

Temperature Curve Display



Record Page



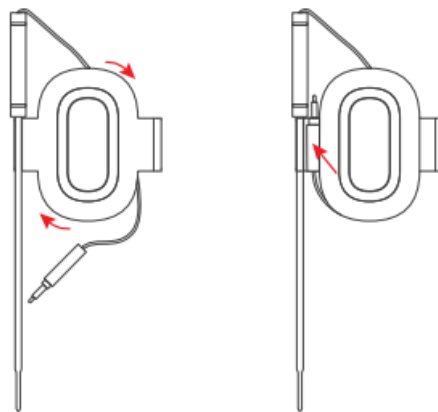
Using Tips

- Before using the device, clean the probe with a soapy sponge or cloth, then rinse and dry it.
- Always measure in the thickest part of the meat. Avoid bones and very thin or heavy areas, as these can affect accuracy. If the probe is not inserted deep enough or touches a bone, take another reading.
- When switching between different foods or meats, rinse the probe tip with cold water to cool it down first.
- Wipe the probe tip clean between uses to avoid cross-contamination and ensure accurate readings.
- You can sterilize the probe by placing it in boiling water for several minutes.
- After use, turn off the device to conserve battery life.

Storage Tips

After using the probes, you can use the included probe storage rack to store them.

- Insert the stainless steel part of the probe into the slot in the storage rack and wrap the probe wire around it.
- Press the connector of the probe into the rack to secure it.



Warnings

- Do not put the device in the oven or leave the probe in hot food or liquid over 300 °C (572 °F) for more than one minute.
- Always wear heat-resistant gloves when handling probes. Avoid touching the probe or wire with bare hands immediately after measuring, as it may be very hot.
- Do not use the device in a microwave oven.
- Operate the device only in ambient temperatures between 0 °C and 50 °C (32 °F to 122 °F).
- Do not place the probe in a dishwasher or fully submerge it in any liquid. Wipe the tip with a damp sponge or soapy cloth and dry thoroughly.
- Do not use the device in rainy or wet conditions — it is not waterproof.
- Keep probes and wires out of reach of children.
- Not intended for use by children under 12 years of age.
- If the device will not be used for a long period, remove the battery.

Specifications

Item	Description
Model	BTH08
Material	ABS, food-grade stainless steel
Bluetooth Range	Up to 80 meters (262 feet)
Measurement Range	-30 °C to 300 °C (-22 °F to 572 °F)
Measurement Accuracy	± 1 °C (± 1.8 °F) from -30 °C to 150 °C (-22 °F to 302 °F) ± 2 °C (± 3.6 °F) from 150 °C to 300 °C (302 °F to 572 °F)
Alert Temperature Range	-30 °C to 300 °C (-22 °F to 572 °F)
Temperature Resolution	1 °C (1.8 °F)
Net Weight	169 g
Battery Type	AAA battery
Working Voltage	4.5 V
Operating Frequency	2405 - 2480 MHz
Max. Output Power	≤ 15 dBm

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

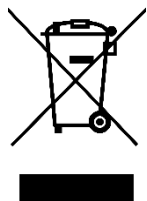
EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the following European Union directive(s): Directive No. 2014/53/EU.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

<http://www.alza.cz/kontakt>

Obsah balení

- 1× chytrý teploměr na maso
- 4× teplotní sondy
- 2× stojan na sondy
- 1× upevňovací klip
- 1× uživatelská příručka

Přehledně

1. Velký displej LCD

2. Aktuální teplota

3. Upozornění na teplotu

4. Kanál sondy

5. Tlačítko "+"

Během vaření stisknutím tlačítka vyberete, který ze šesti údajů sondy se zobrazí na displeji.

Po stisknutí tlačítka nastavení stisknutím tohoto tlačítka zvýšíte cílovou výstražnou teplotu. Podržením nastavíte hodnotu plynule.

6. Tlačítko napájení/nastavení

Podržením po dobu tří sekund zařízení zapnete nebo vypnete.

Krátkým stisknutím přejdete k nastavení výstražné teploty.

7. "-" Tlačítko

Během vaření stisknutím přepínáte mezi šesti dostupnými údaji sondy na obrazovce.

Po stisknutí tlačítka nastavení stisknutím snížíte cílovou výstražnou teplotu. Podržením nastavíte hodnotu plynule.

8. Ztlumit

9. Vybitá baterie

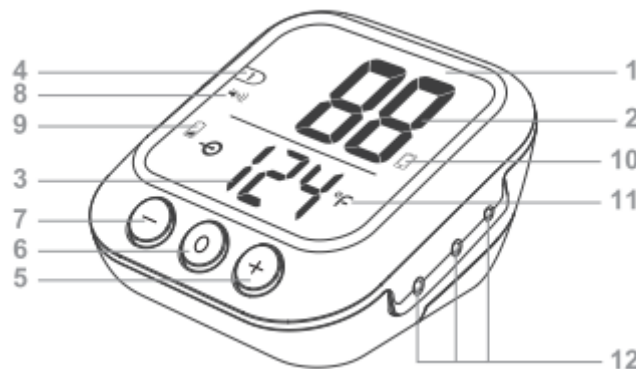
10. Stav párování

- Pokud je ikona v plném tvaru, je zařízení spárováno s telefonem.
- Pokud ikona bliká, zařízení není spárováno.

11. Jednotka teploty

Označuje zvolenou jednotku (Celsia nebo Fahrenheita).

12. Konektor sondy



13. Vestavěný magnet

Umožňuje připevnit zařízení na ledničku nebo jakýkoli kovový povrch.

14. Kryt baterie

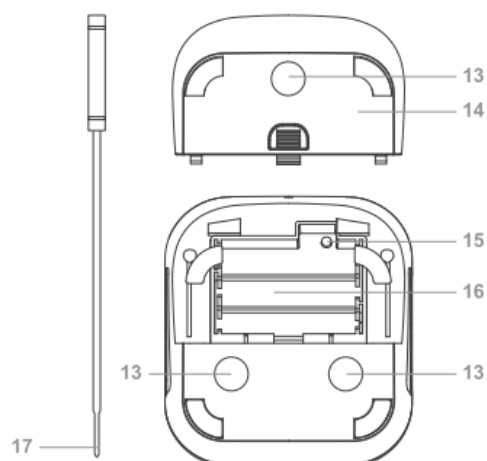
15. Tlačítko teplotního alarmu

Stisknutím zapnete nebo vypnete teplotní alarm.

Podržetím na jednu sekundu přepnete mezi stupni Celsia a Fahrenheita.

16. Příhrádka na baterie

17. Hrot sondy



Průvodce provozem

Než začnete

- Do přihrádky na baterie v zařízení vložte přiložené baterie.

Zapnutí/vypnutí napájení

- Stiskněte a podržte tlačítko napájení/nastavení po dobu tří sekund.

Poznámka

- Pokud po dobu přibližně 10 sekund nedojde k žádné interakci s tlačítky, podsvícení se automaticky vypne, aby se šetřila energie.

Připojení sondy k zařízení

- Zasuňte konektor sondy do konektoru sondy.
- Na displeji se zobrazí aktuální teplota sondy.

Přepnutí kanálu sondy

- Stisknutím tlačítka "+" nebo "-" vyberte, která ze šesti sond se zobrazí na obrazovce.
- Toto zařízení podporuje až šest sond.

Přepnutí měřící jednotky

- Sejměte kryt prostoru pro baterie.
- Stisknutím a podržením tlačítka teplotního budíku po dobu jedné sekundy přepnete mezi stupni Celsia a Fahrenheita (Fahrenheit je výchozí nastavení).

Nastavení výstražné teploty

- Stisknutím tlačítka napájení/nastavení přejděte do režimu nastavení výstražné teploty.
- Tlačítkem "+" nebo "-" můžete hodnotu zvýšit nebo snížit, nebo tlačítko podržte pro plynulé nastavení.
- Potvrďte opětovným stisknutím tlačítka napájení/nastavení. Hodnota se po několika sekundách automaticky uloží.

Poznámka:

- Když naměřená teplota dosáhne výstražné hodnoty, zazní alarm a obrazovka začne blikat.
- Stisknutím libovolného tlačítka ztišíte alarm a zastavíte blikání.
- Teplotní alarm je ve výchozím nastavení zapnutý.
- Můžete jej vypnout stisknutím tlačítka teplotního alarmu uvnitř prostoru pro baterie.
- Když je alarm vypnutý, na obrazovce se zobrazí ikona ztlumení.

Používání aplikace

Instalace aplikace

- Stáhněte si aplikaci SmartLife z obchodu App Store nebo Google Play.
- Můžete také naskenovat QR kód na zařízení nebo v příručce a stáhnout si aplikaci přímo.

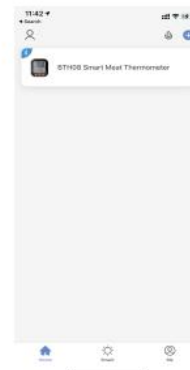
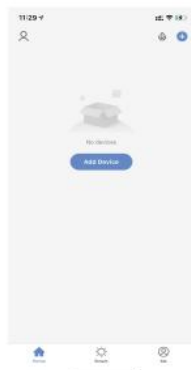


Registrace účtu a přihlášení

- Zaregistrujte si účet pomocí platné e-mailové adresy.
- Po registraci si zkontrolujte e-mail, zda vám nepřišel ověřovací kód.
- Zadáním kódu a nastavením hesla dokončete proces přihlášení.

Spárování zařízení s telefonem

- Stisknutím a podržením tlačítka Napájení/Nastavení zapněte zařízení.
- Povolte ve smartphonu funkci Bluetooth.
- Otevřete aplikaci SmartLife a klepněte na možnost **Přidat zařízení**.
- Po vyzvání klepněte na možnost **Přejít na přidání** a potvrďte párování.
- Klepněte na ikonu "+" a počkejte na dokončení připojení.



Poznámky:

- Zařízení můžete vyhledat také ručně: přejděte *na domovskou stránku*→ *Add Device*→ *Auto Scan*.
- Pokud bylo zařízení již dříve spárováno, zapnutím a otevřením aplikace se automaticky znovu připojí.
- Pokud se párování nezdaří, stiskněte a podržte tlačítka "+" a "-" po dobu tří sekund, abyste vstoupili do režimu párování, a poté zkuste spojení navázat znovu.
- Zařízení lze spárovat vždy pouze s jedním smartphonem. Během párování držte telefon, zařízení a směrovač blízko sebe.
- Jeden účet může být přihlášen vždy pouze na jednom zařízení.
- Aplikace vyžaduje pro správnou funkci připojení k internetu.
- Aplikace je kompatibilní pouze s chytrými telefony, nikoli s tablety nebo počítači.

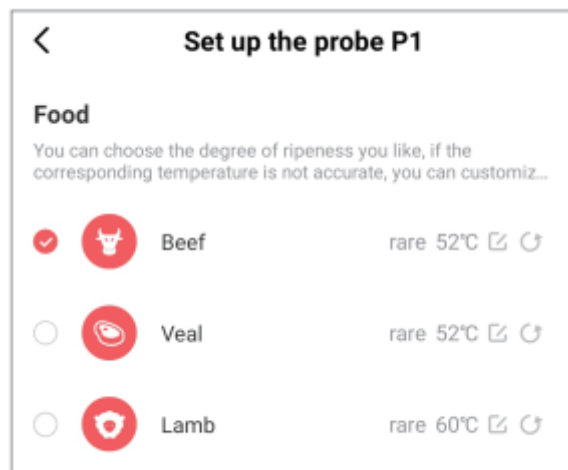
Používání zařízení s aplikací SmartLife

Sledování teploty

- Po připojení sondy k zařízení můžete sledovat teplotu přímo z telefonu.
- V otevřeném prostoru může připojení Bluetooth dosáhnout až na vzdálenost 80 metrů.

Přednastavení výstražné teploty

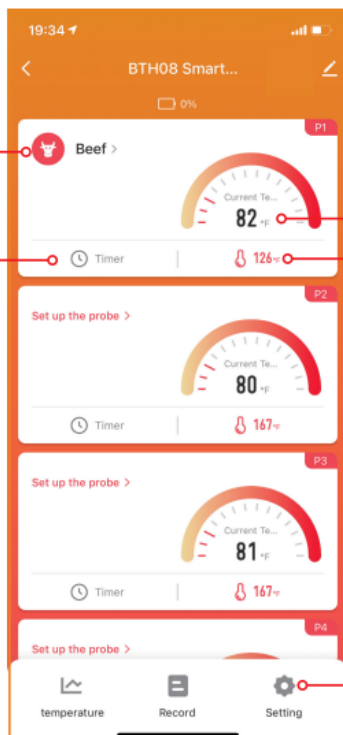
- Klepněte na položku **Nastavit sondu**. Zvolte typ masa a preferovaný stupeň propečení.
- Klepnutím na **Potvrdit** uložte nastavení upozornění.



Funkce

Pro každou sondu vyberte typ masa a požadovaný stupeň propečení.

Časovač



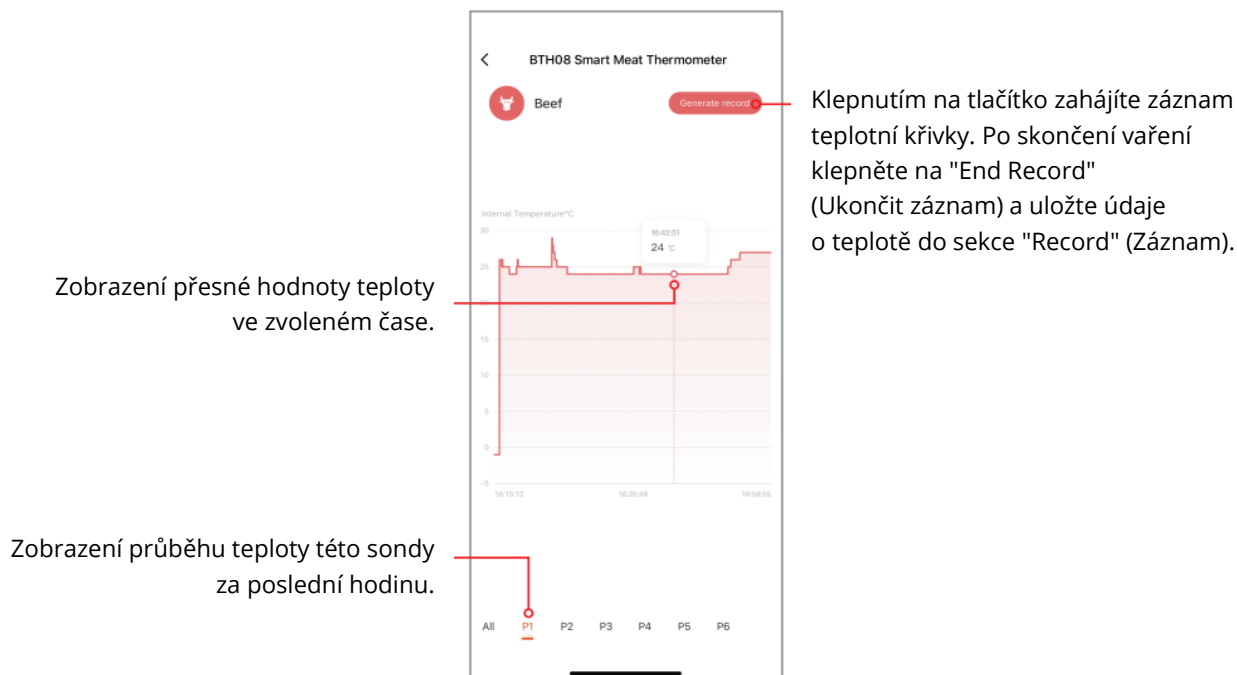
Zobrazení aktuální teploty zjištěné sondou.

Klepnutím nastavíte nebo upravíte teplotu upozornění pro každou sondu.

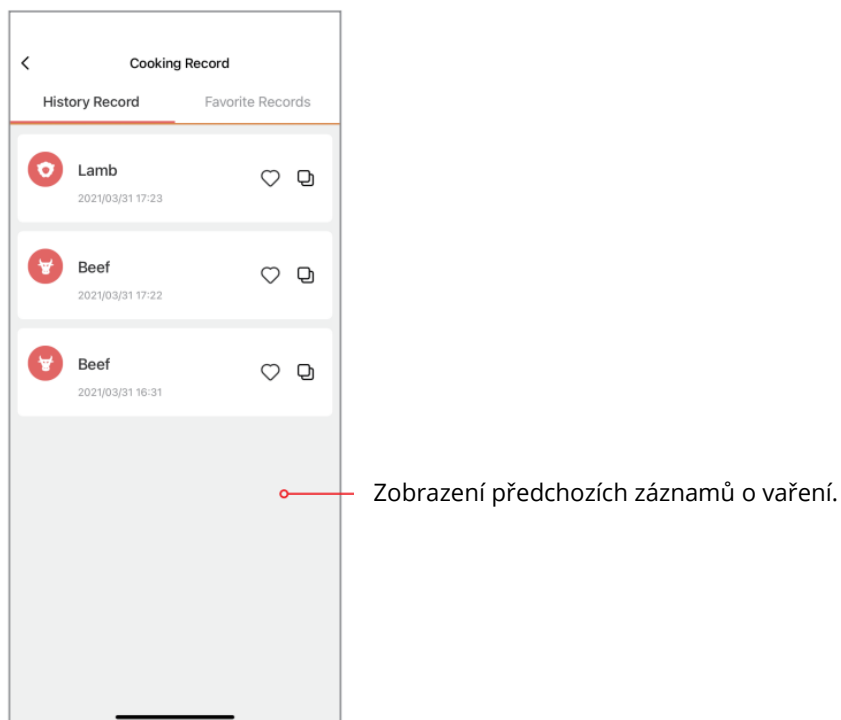
Pomocí možnosti nastavení v dolní části obrazovky můžete přepínat mezi stupni Celsia a Fahrenheita.

Poznámka: Když teplota sondy dosáhne nastavené výstražné hodnoty, zařízení zapípá a na telefonu se zobrazí oznámení.

Zobrazení teplotní křivky



Stránka se záznamem



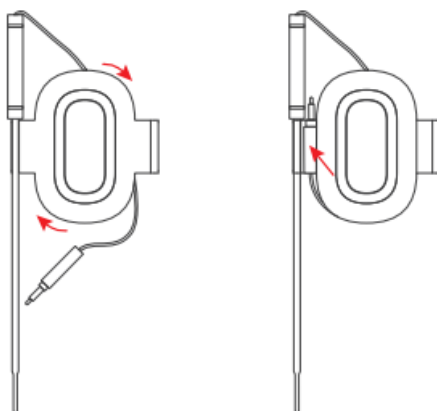
Používání tipů

- Před použitím přístroje očistěte sondu mýdlovou houbou nebo hadříkem, poté ji opláchněte a osušte.
- Vždy měřte v nejsilnější části masa. Vyhněte se kostem a velmi tenkým nebo těžkým oblastem, protože mohou ovlivnit přesnost měření. Pokud sonda není zasunuta dostatečně hluboko nebo se dotýká kosti, proveďte další měření.
- Při přechodu mezi různými potravinami nebo masem nejprve opláchněte špičku sondy studenou vodou, aby se ochladila.
- Mezi jednotlivými použitími otřete hrot sondy, abyste zabránili křížové kontaminaci a zajistili přesné měření.
- Sondu můžete sterilizovat vložením do vroucí vody na několik minut.
- Po použití zařízení vypněte, abyste šetřili baterii.

Tipy pro skladování

Po použití sond můžete k jejich uskladnění použít přiložený stojan na sondy.

- Vložte nerezovou část sondy do otvoru v úložném stojanu a omotejte kolem ní drát sondy.
- Konektor sondy zatlačte do stojanu, aby byl zajištěn.



Varování

- Nevkládejte přístroj do trouby ani nenechávejte sondu v horkém jídle nebo tekutině o teplotě vyšší než 300 °C (572 °F) déle než jednu minutu.
- Při manipulaci se sondami vždy používejte tepelně odolné rukavice. Bezprostředně po měření se nedotýkejte sondy nebo vodiče holýma rukama, protože mohou být velmi horké.
- Zařízení nepoužívejte v mikrovlnné troubě.
- Přístroj provozujte pouze při okolních teplotách od 0 °C do 50 °C (32 °F až 122 °F).
- Sondu nevkládejte do myčky nádobí ani ji zcela neponořujte do žádné tekutiny. Hrot otřete vlhkou houbou nebo mýdlovým hadříkem a důkladně osušte.
- Zařízení nepoužívejte za deště nebo ve vlhkém prostředí. Produkt není vodotěsný.
- Sondy a kabely uchovávejte mimo dosah dětí.
- Není určeno pro děti do 12 let.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii.

Specifikace

Položka	Popis
Model	BTH08
Materiál	ABS, potravinářská nerezová ocel
Dosah Bluetooth	Až 80 metrů (262 stop)
Rozsah měření	-30 °C až 300 °C (-22 °F až 572 °F)
Přesnost měření	±1 °C (± 1,8 °F) od -30 °C do 150 °C (-22 °F do 302 °F). ±2 °C (± 3,6 °F) od 150 °C do 300 °C (302 °F do 572 °F).
Teplotní rozsah výstrahy	-30 °C až 300 °C (-22 °F až 572 °F)
Rozlišení teploty	1 °C (1,8 °F)
Čistá hmotnost	169 g
Typ baterie	Baterie AAA
Pracovní napětí	4,5 V
Provozní frekvence	2405–2480 MHz
Max. Výstupní výkon	≤ 15 dBm

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky následujících směrnic Evropské unie:
2014/53/EU.



OEEZ

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie na budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory:

<http://www.alza.cz/kontakt>

Obsah balenia

- 1× inteligentný teplomer na mäso
- 4× teplotné sondy
- 2× stojany na skladovanie sond
- 1× upevňovacia spona
- 1× používateľská príručka

Popis

1. **Velká obrazovka LCD**

2. **Aktuálna teplota**

3. **Upozornenie na teplotu**

4. **Kanál sondy**

5. **Tlačidlo „+“**

Počas varenia stlačením tlačidla vyberte, ktorý zo šiestich údajov sondy sa zobrazí na displeji.

Po stlačení tlačidla nastavenia stlačte toto tlačidlo, aby ste zvýšili cieľovú výstražnú teplotu. Podržaním nastavíte hodnotu priebežne.

6. **Tlačidlo napájania/nastavenia**

Podržaním na tri sekundy zapnete alebo vypnete zariadenie.

Krátkym stlačením získate prístup k nastaveniu výstražnej teploty.

7. **Tlačidlo „-“**

Počas varenia stlačením prepínate medzi šiestimi dostupnými údajmi sondy na obrazovke.

Po stlačení tlačidla nastavenia stlačením znížite cieľovú výstražnú teplotu.

Podržaním nastavíte hodnotu priebežne.

8. Vypnutie zvuku

9. Nízky stav batérie

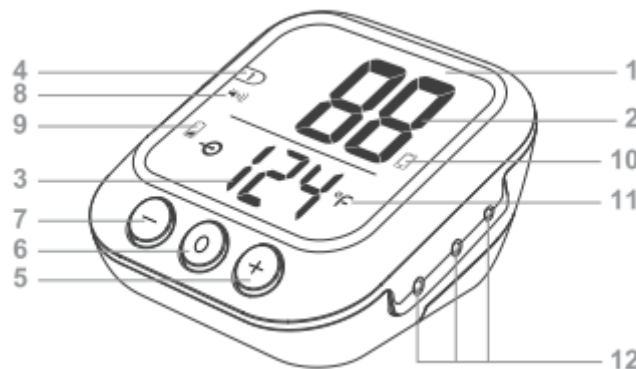
10. Stav párovania

- Keď je ikona stála, zariadenie je spárované s telefónom.
- Keď ikona bliká, zariadenie nie je spárované.

11. Jednotka teploty

Označuje zvolenú jednotku (Celcius alebo Fahrenheit).

12. Jack sonda



13. Zabudovaný magnet

Umožňuje pripevniť zariadenie na chladničku alebo akýkoľvek kovový povrch.

14. Kryt batérie

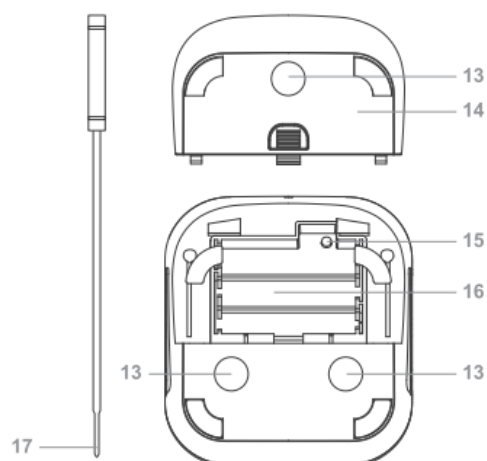
15. Tlačidlo teplotného alarmu

Stlačením zapnete alebo vypnete teplotný alarm.

Podržaním na jednu sekundu prepnete medzi stupňami Celzia a Fahrenheita.

16. Priehradka na batérie

17. Hrot sondy



Prevádzková príručka

Predtým, ako začnete

- Do priehradky na batérie v zariadení vložte dodané batérie.

Zapnutie/vypnutie napájania

- Stlačte a podržte tlačidlo napájania/nastavenia na tri sekundy.

Poznámka

- Ak približne 10 sekúnd nedôjde k žiadnej interakcii s tlačidlami, podsvietenie sa automaticky vypne, aby sa šetrila energia.

Pripojenie sondy k zariadeniu

- Zasuňte konektor sondy do konektora sondy.
- Na obrazovke sa zobrazí aktuálna teplota sondy.

Prepnutie kanála sondy

- Stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ vyberte, ktorá zo šiestich sond sa zobrazí na obrazovke.
- Toto zariadenie podporuje až šesť sondážnych kanálov.

Prepnutie meracej jednotky

- Odstráňte kryt priestoru na batérie.
- Stlačením a podržaním tlačidla teplotného budíka na jednu sekundu prepnete medzi stupňami Celzia a Fahrenheita (Fahrenheit je predvolené nastavenie).

Nastavenie teploty

- Stlačením tlačidla napájania/nastavenia vstúpte do režimu nastavenia výstražnej teploty.
- Pomocou tlačidla „+“ alebo „-“ môžete hodnotu zvýšiť alebo znížiť, prípadne podržte tlačidlo na plynulé nastavenie.
- Opätovným stlačením tlačidla napájania/nastavenia potvrdte. Hodnota sa po niekoľkých sekundách automaticky uloží.

Poznámka:

- Keď nameraná teplota dosiahne výstražnú hodnotu, spustí sa alarm a obrazovka začne blikať.
- Stlačením ľubovoľného tlačidla stíšite alarm a zastavíte blikanie.
- Teplotný alarm je predvolene zapnutý.
- Môžete ho vypnúť stlačením tlačidla teplotného alarmu v priehradke na batérie.
- Keď je alarm vypnutý, na obrazovke sa zobrazí ikona stlmenia.

Používanie aplikácie

Inštalácia aplikácie

- Stiahnite si aplikáciu SmartLife z obchodu App Store alebo Google Play.
- Môžete tiež naskenovať QR kód na zariadení alebo v príručke a stiahnuť si aplikáciu priamo.

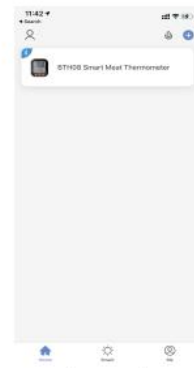
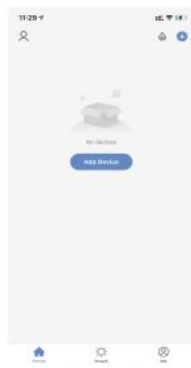


Registrácia účtu a prihlásenie

- Zaregistrujte si konto pomocou platnej e-mailovej adresy.
- Po registrácii si skontrolujte e-mail, či ste dostali overovací kód.
- Zadaním kódu a nastavením hesla dokončíte proces prihlásenia.

Spárovanie zariadenia s telefónom

- Stlačením a podržaním tlačidla Power/Set zapnete zariadenie.
- V smartfóne povolte funkciu Bluetooth.
- Otvorte aplikáciu SmartLife a ťuknite na položku **Pridať zariadenie**.
- Po zobrazení výzvy ťuknite na položku **Prejsť na pridanie** a potvrdte párovanie.
- Ťuknite na ikonu „+“ a počkajte na dokončenie pripojenia.



Poznámky:

- Zariadenie môžete vyhľadať aj ručne: prejdite na *Domovskú stránku* → *Pridať zariadenie* → *Automatické vyhľadávanie*.
- Ak bolo zariadenie predtým spárované, jeho zapnutím a otvorením aplikácie sa automaticky znovu pripojí.
- Ak sa párovanie nepodarí, stlačte a podržte tlačidlá „+“ a „-“ spolu tri sekundy, aby ste vstúpili do režimu párovania, a potom sa pokúste o opätovné pripojenie.
- Zariadenie sa môže naraz spárovať len s jedným smartfónom. Počas párovania držte telefón, zariadenie a smerovač blízko seba.
- V jednom zariadení môže byť súčasne prihlásený len jeden účet.
- Na správne fungovanie aplikácie je potrebné pripojenie na internet.
- Aplikácia je kompatibilná len so smartfónmi – nie s tabletmi ani počítačmi.

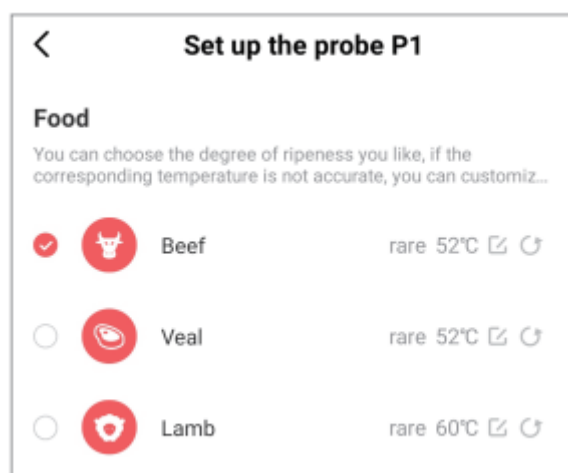
Používanie zariadenia s aplikáciou SmartLife

Monitorovanie teploty

- Po pripojení sondy k zariadeniu môžete sledovať teplotu priamo z telefónu.
- V otvorenom priestore môže pripojenie Bluetooth dosiahnuť až 80 metrov.

Prednastavenie teploty upozornenia

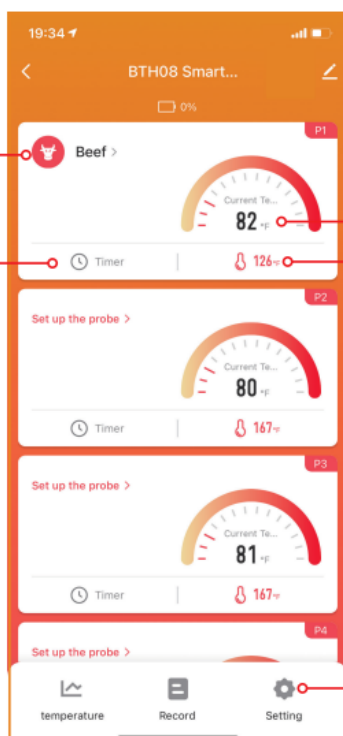
- Ťuknite na položku **Nastaviť sondu**. Vyberte typ mäsa a preferovaný stupeň prepečenia.
- Ťuknutím na položku **Potvrdiť** uložte nastavenie upozornenia.



Funkcie

Pre každú sondu vyberte typ mäsa a požadovaný stupeň prepečenia.

Časovač



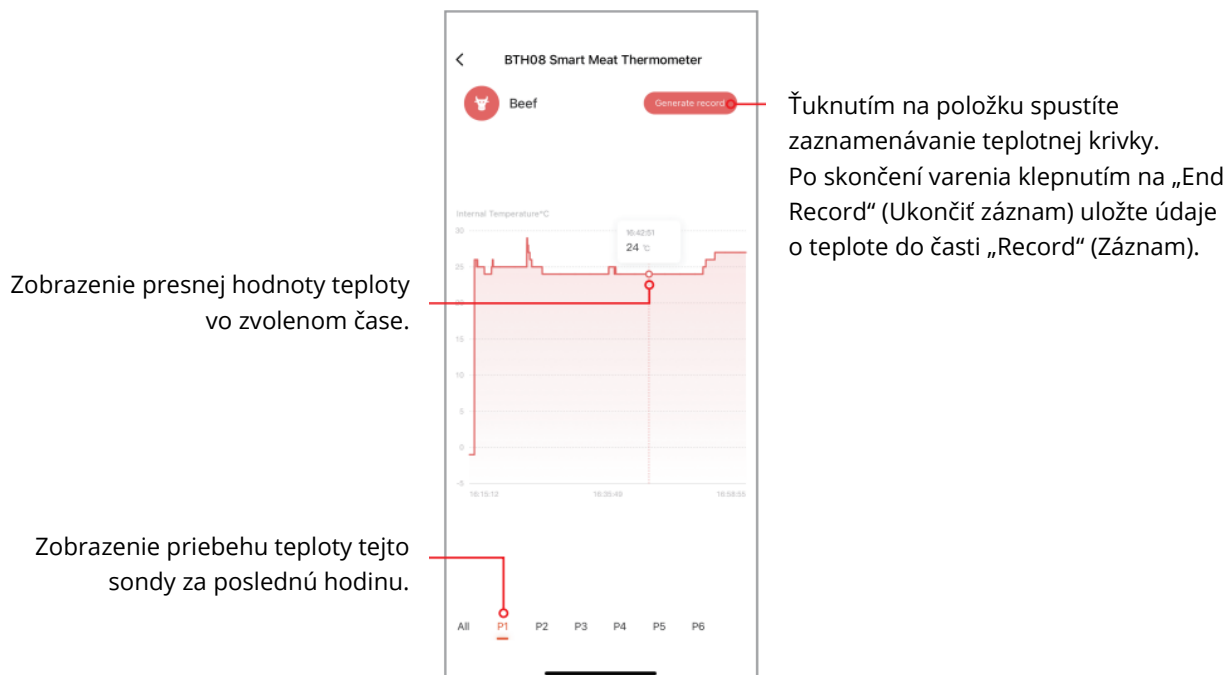
Zobrazenie aktuálnej teploty zistenej sondou.

Ťuknutím na položku nastavte alebo upravte výstražnú teplotu pre každú sondu.

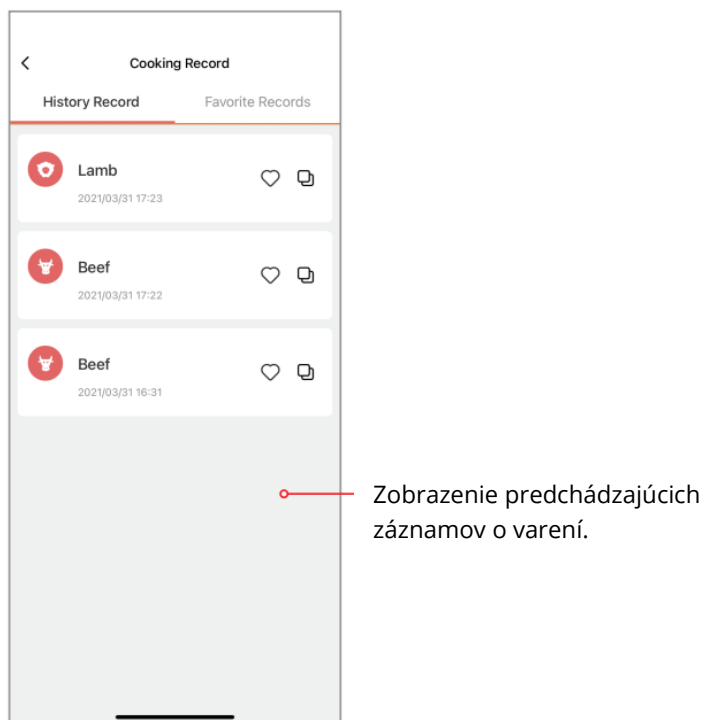
Prepínajte medzi stupňami Celzia a Fahrenheita pomocou možnosti nastavenia v dolnej časti obrazovky.

Poznámka: keď teplota sondy dosiahne nastavenú výstražnú hodnotu, zariadenie zapípa a na telefóne sa zobrazí upozornenie.

Zobrazenie teplotnej krivky



Stránka so záznamom



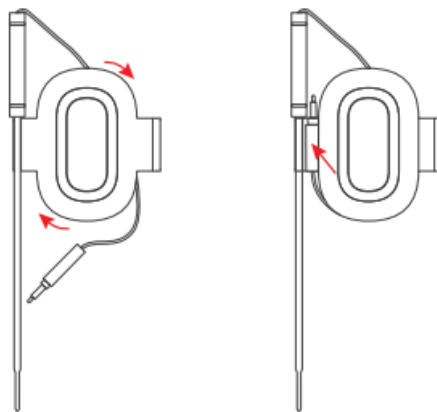
Používanie tipov

- Pred použitím zariadenia očistite sondu mydlovou špongiou alebo handričkou, potom ju opláchnite a osušte.
- Vždy merajte v najhrubšej časti mäsa. Vyhnite sa kostiam a veľmi tenkým alebo ťažkým oblastiam, pretože môžu ovplyvniť presnosť. Ak sonda nie je vložená dostatočne hlboko alebo sa dotýka kosti, vykonajte ďalšie meranie.
- Pri prechode medzi rôznymi potravinami alebo mäsom najprv opláchnite hrot sondy studenou vodou, aby sa ochladil.
- Hrot sondy medzi jednotlivými použitiami utrite, aby ste zabránili krížovej kontaminácii a zabezpečili presné údaje.
- Sondu môžete sterilizovať vložením do vriacej vody na niekoľko minút.
- Po použití zariadenie vypnite, aby ste šetrili batériu.

Tipy na skladovanie

Po použití sond môžete na ich uskladnenie použiť priložený stojan na sondy.

- Vložte antikorovú časť sondy do otvoru v úložnom stojane a omotajte okolo nej drôt sondy.
- Konektor sondy zatlačte do stojana, aby bol zaistený.



Upozornenia

- Nevkladajte zariadenie do rúry ani nenechávajte sondu v horúcom jedle alebo tekutine s teplotou vyššou ako 300 °C (572 °F) dlhšie ako jednu minútu.
- Pri manipulácii so sondami vždy používajte tepelne odolné rukavice. Bezprostredne po meraní sa nedotýkajte sondy alebo vodiča holými rukami, pretože môžu byť veľmi horúce.
- Zariadenie nepoužívajte v mikrovlnnej rúre.
- Zariadenie prevádzkujte len pri teplotách okolia od 0 °C do 50 °C (32 °F do 122 °F).
- Sondu nevkladajte do umývačky riadu ani ju úplne neponárajte do žiadnej tekutiny. Hrot sondy utrite vlhkou špongiou alebo mydlovou handričkou a dôkladne osušte.
- Zariadenie nepoužívajte v daždivých alebo vlhkých podmienkach – nie je vodotesné.
- Sondy a káble uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nie je určené na používanie deťmi mladšími ako 12 rokov.
- Ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať, vyberte batériu.

Špecifikácia

Položka	Popis
Model	BTH08
Materiál	ABS, potravinárska nehrdzavejúca oceľ
Rozsah Bluetooth	Do 80 metrov (262 stôp)
Rozsah merania	-30 °C až 300 °C (-22 °F až 572 °F)
Presnosť merania	±1 °C (±1,8 °F) od -30 °C do 150 °C (-22 °F do 302 °F)
	±2 °C (±3,6 °F) od 150 °C do 300 °C (302 °F do 572 °F)
Teplotný rozsah výstrahy	-30 °C až 300 °C (-22 °F až 572 °F)
Rozlíšenie teploty	1 °C (1,8 °F)
Čistá hmotnosť	169 g
Typ batérie	Batéria AAA
Pracovné napätie	4.5 V
Prevádzková frekvencia	2 405 – 2 480 MHz
Max. výstupný výkon	≤15 dBm

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nie je možné uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prírodné opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

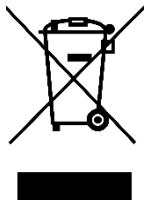
Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky nasledujúcich smerníc Európskej únie: Smernica č. 2014/53/EU.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: <http://www.alza.hu/kontakt>

A csomag tartalma

- 1× intelligens húshőmérő
- 4× Hőmérsékleti szondák
- 2× szondatároló állvány
- 1× rögzítő klip
- 1× Felhasználói kézikönyv

Bevezető

1. Nagy LCD kijelző

2. Jelenlegi hőmérséklet

3. Riasztás Hőmérséklet

4. Szonda csatorna

5. "+" gomb

Főzés közben nyomja meg a gombot, hogy kiválassza, hogy a képernyőn a hat szondamérés közül melyik jelenjen meg.

A beállító gomb megnyomása után nyomja meg ezt a gombot a riasztási célhőmérséklet növeléséhez. Tartsa lenyomva az érték folyamatos beállításához.

6. Bekapcsolás/beállítás gomb

Tartsa lenyomva három másodpercig a készülék be- vagy kikapcsolásához. Nyomja meg röviden a riasztási hőmérséklet-beállítás eléréséhez.

7. "-" Gomb

Főzés közben nyomja meg a gombot a képernyőn megjelenő hat elérhető szondamérés közötti váltáshoz.

A beállító gomb megnyomása után nyomja meg a riasztási célhőmérséklet csökkentéséhez. Tartsa lenyomva az érték folyamatos beállításához.

8. Némítás

9. Alacsony töltöttségű akkumulátor

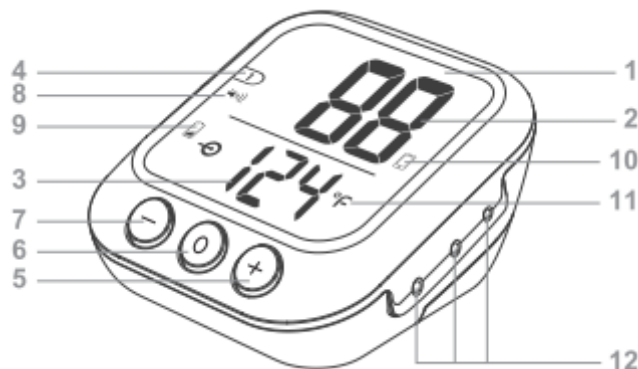
10. Párosítás állapota

- Ha az ikon szilárd színű, a készülék párosítva van a telefonnal.
- Ha az ikon villog, az eszköz nincs párosítva.

11. Hőmérséklet egység

A kiválasztott mértékegységet (Celsius vagy Fahrenheit) jelzi.

12. Szonda csatlakozó



13. Beépített mágnes

Lehetővé teszi, hogy a készüléket a hűtőszekrényhez vagy bármilyen fémfelülethez rögzítse.

14. Akkumulátor fedél

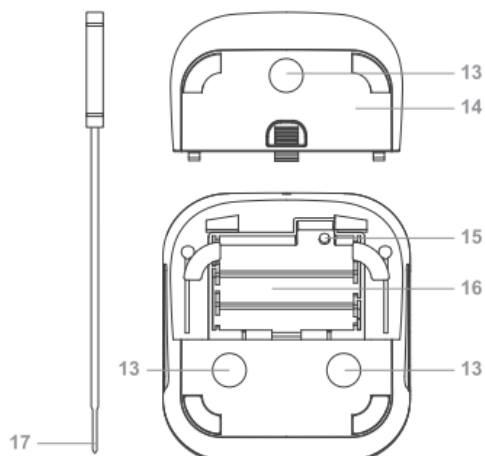
15. Hőmérséklet riasztás gomb

Nyomja meg a hőmérséklet-riasztás be- vagy kikapcsolásához.

Tartsa lenyomva egy másodpercig a Celsius és Fahrenheit közötti váltáshoz.

16. Akkumulátor rekesz

17. Szonda hegye



Működési útmutató

Mielőtt elkezdené

- Helyezze be a mellékelt elemeket a készülék elemtartójába.

Be-/kikapcsolás

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló/beállítás gombot három másodpercig.

Megjegyzés:

- Ha körülbelül 10 másodpercig nem történik beavatkozás a gombokkal, a háttérvilágítás automatikusan kikapcsol az energiatakarékosság érdekében.

Csatlakoztassa a szondát a készülékhez

- Helyezze be a szonda csatlakozóját a szonda csatlakozójába.
- A képernyőn megjelenik a szonda aktuális hőmérséklete.

A szonda csatornájának átkapcsolása

- Nyomja meg a "+" vagy "-" gombot annak kiválasztásához, hogy a hat szonda közül melyik jelenjen meg a képernyőn.
- Ez a készülék legfeljebb hat szondacsatornát támogat.

A mérési egység váltása

- Távolítsa el az elemtartó fedelét.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hőmérséklet-riasztás gombot egy másodpercig a Celsius és Fahrenheit közötti váltáshoz (a Fahrenheit az alapértelmezett beállítás).

Riasztási hőmérséklet beállítása

- Nyomja meg a bekapcsoló/beállítás gombot a riasztási hőmérséklet-beállítási üzemmódba való belépéshez.
- A "+" vagy "-" gombbal növelheti vagy csökkentheti az értéket, vagy tartsa lenyomva a gombot a folyamatos beállításhoz.
- A megerősítéshez nyomja meg ismét a bekapcsoló/beállítás gombot. Az érték néhány másodperc múlva automatikusan elmentésre kerül.

Megjegyzés:

- Amikor a mért hőmérséklet eléri a riasztási értéket, a riasztás megszólal, és a képernyő villogni kezd.
- Nyomja meg bármelyik gombot a riasztás elhallgattatásához és a villogás leállításához.
- A hőmérsékleti riasztás alapértelmezés szerint be van kapcsolva.
- Az elemtartóban található hőmérséklet-riasztás gomb megnyomásával kapcsolhatja ki.
- A képernyőn megjelenik egy néma ikon, amikor a riasztás ki van kapcsolva.

Az alkalmazás használata

Alkalmazás telepítése

- Töltse le a SmartLife alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Store-ból.
- Az alkalmazás közvetlen letöltéséhez beolvashatja a QR-kódot a készüléken vagy a kézikönyvben.

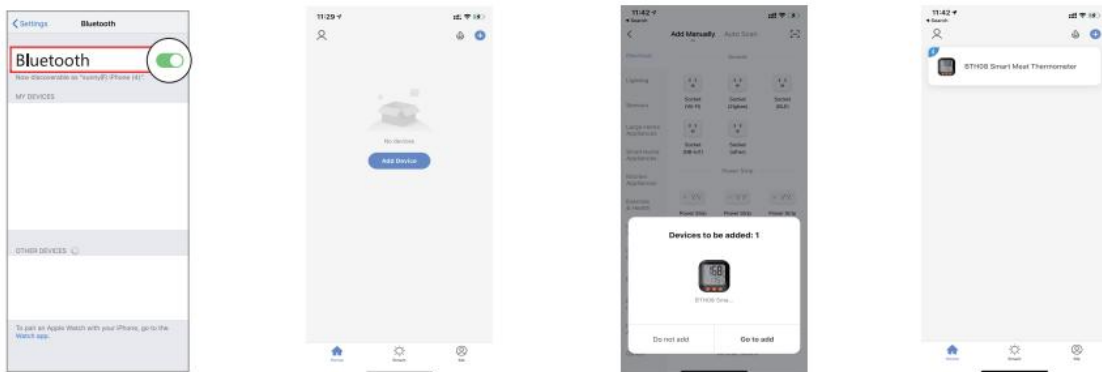


Fiók regisztráció és bejelentkezés

- Regisztráljon fiókot egy érvényes e-mail címmel.
- A regisztráció után ellenőrizze az e-mailjét az ellenőrző kódért.
- A bejelentkezési folyamat befejezéséhez adja meg a kódot és állítson be egy jelszót.

A készülék párosítása a telefonnal

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a Power/Set gombot.
- Engedélyezze a Bluetooth funkciót az okostelefonján.
- Nyissa meg a SmartLife alkalmazást, és koppintson **az Eszköz hozzáadása** lehetőségre.
- Ha a rendszer kéri, koppintson **a Menj a hozzáadáshoz** gombra a párosítás megerősítéséhez.
- Koppintson a "+" ikonra, és várja meg, amíg a kapcsolat létrejön.



Megjegyzések:

- Az eszközt manuálisan is megkeresheti: lépjen a *Kezdőlap* → *Add Device* → *Auto Scan (Automatikus keresés)* menüpontra.
- Ha a készüléket korábban már párosítottuk, akkor a készülék bekapcsolása és az alkalmazás megnyitása automatikusan újracsatlakoztatja azt.
- Ha a párosítás nem sikerül, tartsa lenyomva a "+" és a "-" gombot három másodpercig, hogy belépjen a párosítási módba, majd próbálja meg újra a csatlakozást.
- A készülék egyszerre csak egy okostelefonnal párosítható. A párosítás során tartsa a telefont, a készüléket és a routert egymás közelében.
- Egy fiók egyszerre csak egy eszközön lehet bejelentkezni.
- Az alkalmazás megfelelő működéséhez internetkapcsolat szükséges.
- Az alkalmazás csak okostelefonokkal kompatibilis - táblagépekkel vagy PC-kkel nem.

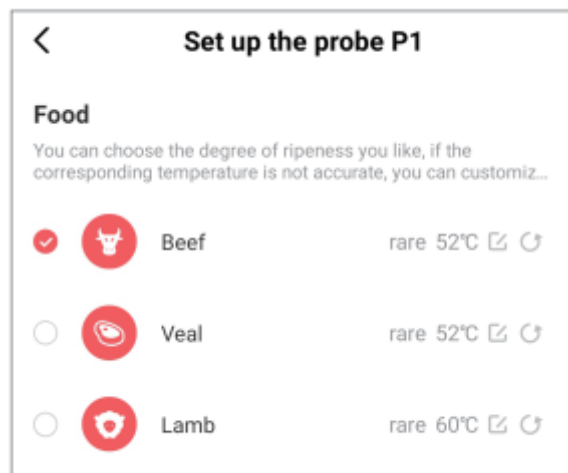
A készülék használata a SmartLife alkalmazással

Hőmérséklet figyelése

- Miután a szonda csatlakoztatva van a készülékhez, közvetlenül a telefonjáról figyelheti a hőmérsékletet.
- Nyílt térben a Bluetooth-kapcsolat akár 80 méteres (262 láb) távolságot is elérhet.

Riasztási hőmérséklet előbeállítása

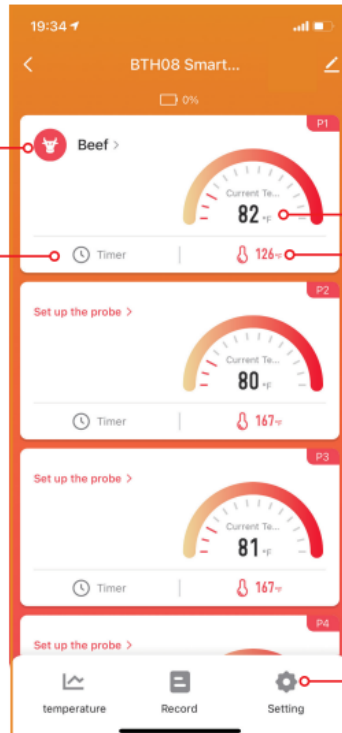
- Koppintson a **Szonda beállítása** gombra. Válassza ki a hústípust és a kívánt átsütöttségi fokot.
- A riasztási beállítás mentéséhez koppintson a **Megerősítés** gombra.



Funkciók

Válassza ki a hús típusát és a kívánt átsütöttségi szintet minden egyes szondához.

Időzítő



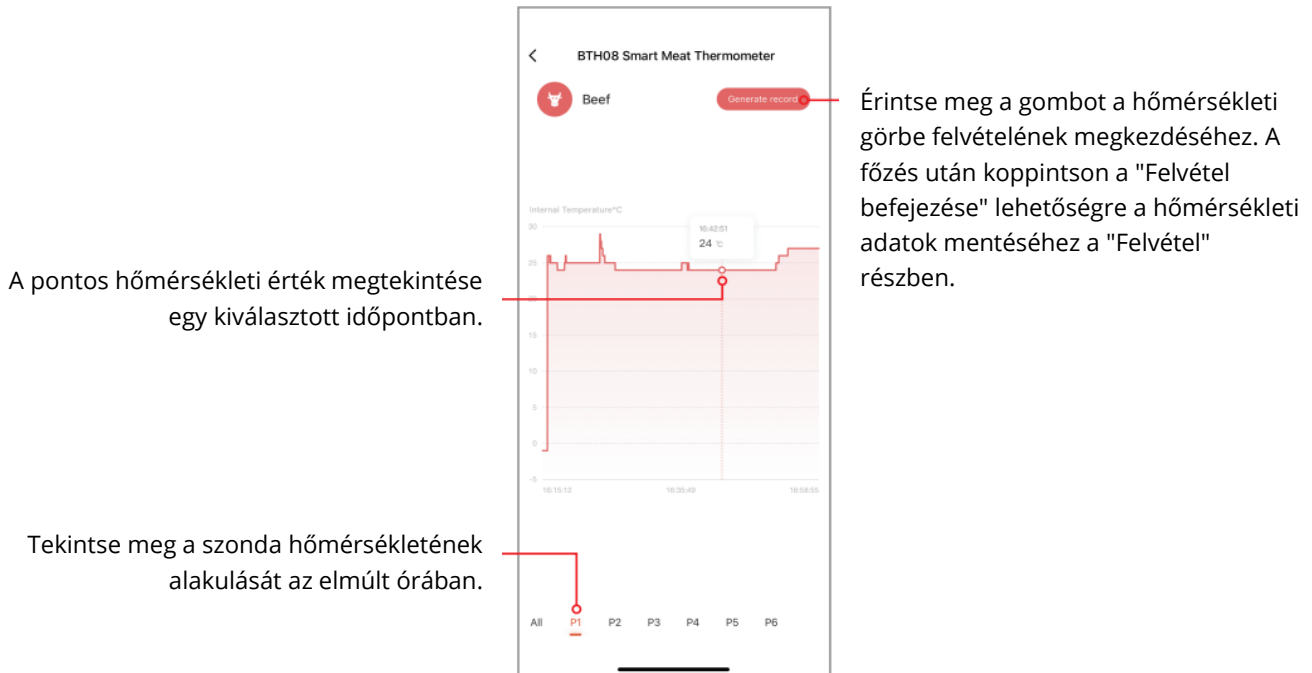
A szonda által érzékelt aktuális hőmérséklet megtekintése.

Érintse meg az egyes szondák riasztási hőmérsékletének beállításához vagy kiigazításához.

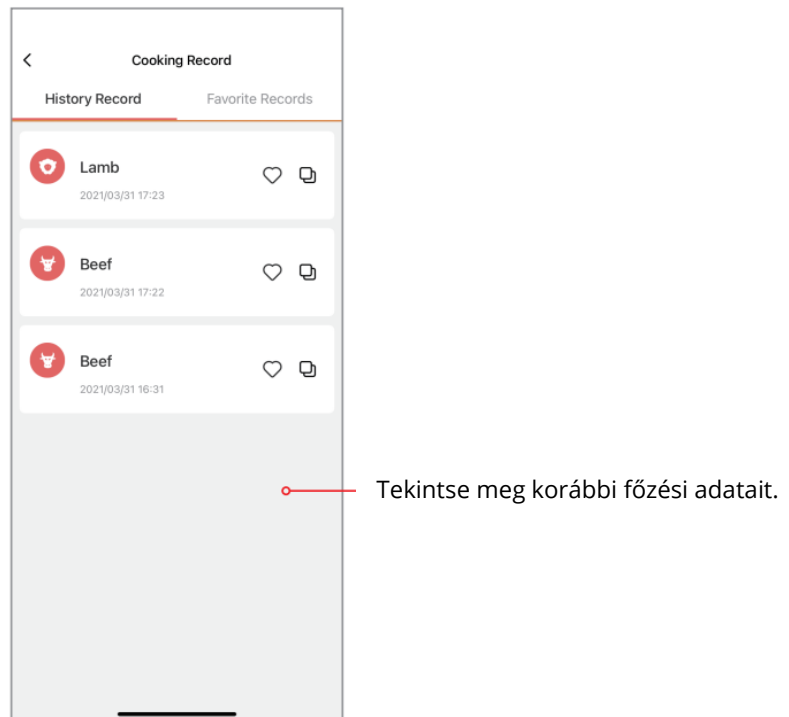
A képernyő alján található beállítási lehetőséggel válthat a Celsius és a Fahrenheit között.

Megjegyzés: Amikor a szonda hőmérséklete eléri a beállított riasztási értéket, a készülék hangjelzést ad, és a telefonján megjelenik egy értesítés.

Hőmérsékleti görbe kijelző



Rekord oldal



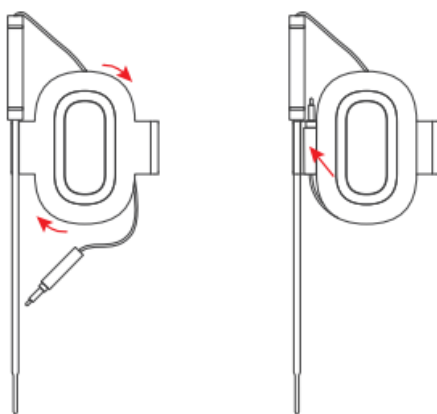
Tippek használata

- A készülék használata előtt tisztítsa meg a szondát szappanos szivaccsal vagy ruhával, majd öblítse le és szárítsa meg.
- Mindig a hús legvastagabb részénél mérjen. Kerülje a csontokat és a nagyon vékony vagy nehéz területeket, mivel ezek befolyásolhatják a pontosságot. Ha a szonda nem elég mélyen van behelyezve, vagy csontot érint, mérje le még egyszer.
- Ha különböző ételek vagy húsok között váltogat, először öblítse le a szonda hegyét hideg vízzel, hogy lehűljön.
- A keresztszennyeződés elkerülése és a pontos mérési eredmények biztosítása érdekében a szonda hegyét két használat között törölje tisztára.
- A szondát sterilizálhatja, ha néhány percre forró vízbe helyezi.
- Használat után kapcsolja ki a készüléket az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében.

Tárolási tippek

A szondák használata után a mellékelt szondatároló állványon tárolhatja őket.

- Helyezze be a szonda rozsdamentes acél részét a tároló állvány nyílásába, és tekerje köré a szonda drótját.
- A szonda csatlakozóját nyomja be az állványba a rögzítéshez.



Figyelmeztetések

- Ne tegye a készüléket a sütőbe, és ne hagyja a szondát egy percnél tovább forró ételben vagy 300° C (572° F) feletti folyadékban.
- A szondák kezelésénél mindig viseljen hőálló kesztyűt. Közvetlenül a mérés után ne érintse meg pusztá kézzel a szondát vagy a vezetéket, mert az nagyon forró lehet.
- Ne használja a készüléket mikrohullámú sütőben.
- A készüléket csak 0° C és 50° C (32° F és 122° F) közötti környezeti hőmérsékleten működtesse.
- Ne tegye a szondát mosogatógépbe, és ne merítse teljesen semmilyen folyadékba. A hegyet nedves szivaccsal vagy szappanos ruhával törölje le, és alaposan szárítsa meg.
- Ne használja a készüléket esős vagy nedves körülmények között - a készülék nem vízálló.
- Tartsa a szondákat és a vezetékeket gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- 12 év alatti gyermekek számára nem ajánlott.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort.

Műszaki adatok

Tétel	Leírás
Modell	BTH08
Anyag	ABS, élelmiszeripari rozsdamentes acél
Bluetooth-tartomány	Akár 80 méterig (262 láb)
Mérési tartomány	-30° C - 300° C (-22° F - 572° F)
Mérési pontosság	±1° C (± 1,8° F) -30° C és 150° C (-22° F és 302° F) között. ±2° C (± 3,6° F) 150° C-tól 300° C-ig (302° F-től 572° F-ig)
Riasztási hőmérséklet-tartomány	-30° C - 300° C (-22° F - 572° F)
Hőmérséklet felbontás	1° C (1,8° F)
Nettó súly	169 g
Akkumulátor típusa	AAA elem
Működési feszültség	4.5 V
Működési frekvencia	2405 - 2480 MHz
Max. Teljesítmény	≤ 15 dBm

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a következő európai uniós irányelv(ek) jogi követelményeinek:
2014/53/EU irányelv.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: <http://www.alza.de/kontakt>, <http://www.alza.at/kontakt>

Packungsinhalt

- 1× Smart-Fleischthermometer
- 4× Temperaturfühler
- 2× Sondenlagerungsgestelle
- 1× Befestigungsclip
- 1× Benutzerhandbuch

Übersicht

1. **Großer LCD-Bildschirm**
2. **Aktuelle Temperatur**
3. **Warnung Temperatur**
4. **Sondenkanal**
5. **Taste "+"**

Drücken Sie diese Taste während des Garvorgangs, um auszuwählen, welcher der sechs Messwerte auf dem Bildschirm angezeigt werden soll.

Nach dem Drücken der Einstelltaste drücken Sie diese Taste, um die Zieltemperatur zu erhöhen. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Wert kontinuierlich einzustellen.

6. **Power/Set-Taste**

Drei Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
Kurz drücken, um die Einstellung der Alarmtemperatur aufzurufen.

7. **"-" Taste**

Drücken Sie diese Taste während des Garvorgangs, um zwischen den sechs auf dem Bildschirm angezeigten Messwerten zu wechseln.

Drücken Sie nach dem Drücken der Einstelltaste, um die Zieltemperatur zu verringern. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Wert kontinuierlich einzustellen.

8. Stummschalten

9. Schwache Batterie

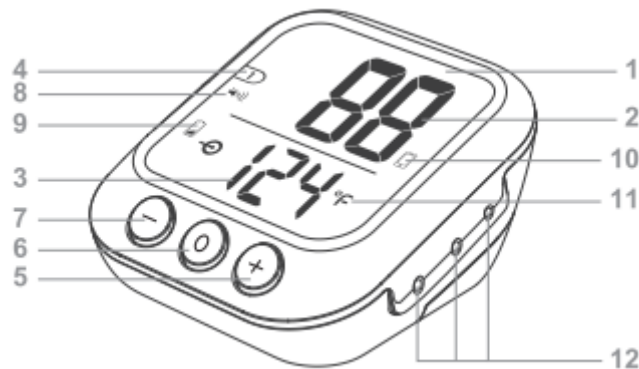
10. Status der Paarung

- Wenn das Symbol dauerhaft leuchtet, ist das Gerät mit Ihrem Telefon gekoppelt.
- Wenn das Symbol blinkt, ist das Gerät nicht gekoppelt.

11. Einheit der Temperatur

Zeigt die ausgewählte Einheit an (Celsius oder Fahrenheit).

12. Sondenbuchse



13. Eingebauter Magnet

Ermöglicht die Befestigung des Geräts an Ihrem Kühlschrank oder einer anderen Metalloberfläche.

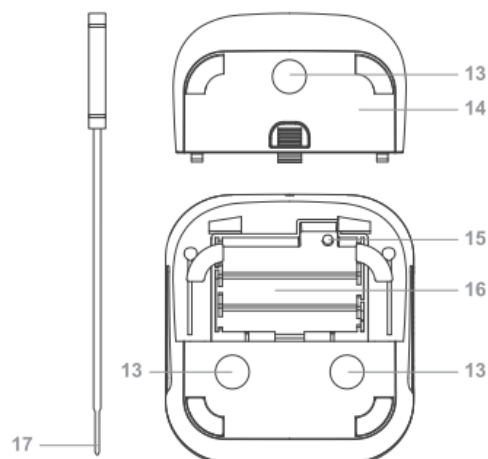
14. Batterieabdeckung

15. Temperaturalarm-Taste

Drücken Sie diese Taste, um den Temperaturalarm ein- oder auszuschalten. Halten Sie die Taste eine Sekunde lang gedrückt, um zwischen Celsius und Fahrenheit umzuschalten.

16. Batteriefach

17. Sondenspitze



Betrieb

Bevor Sie beginnen

- Legen Sie die mitgelieferten Batterien in das Batteriefach des Geräts ein.

Strom ein/aus

- Halten Sie die Power/Set-Taste drei Sekunden lang gedrückt.

Hinweis

- Wenn die Tasten etwa 10 Sekunden lang nicht betätigt werden, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung automatisch aus, um Energie zu sparen.

Sonde an das Gerät anschließen

- Stecken Sie den Sondenstecker in die Sondenbuchse.
- Die aktuelle Temperatur der Sonde wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Umschalten des Sondenkanals

- Drücken Sie die Taste "+" oder "-", um auszuwählen, welche der sechs Sonden auf dem Bildschirm angezeigt werden soll.
- Dieses Gerät unterstützt bis zu sechs Sondenkanäle.

Umschalten der Messeinheit

- Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
- Halten Sie die Temperaturalarmtaste eine Sekunde lang gedrückt, um zwischen Celsius und Fahrenheit zu wechseln (Fahrenheit ist die Standardeinstellung).

Alarmtemperatur einstellen

- Drücken Sie die Power/Set-Taste, um in den Einstellmodus für die Alarmtemperatur zu gelangen.
- Verwenden Sie die Taste "+" oder "-", um den Wert zu erhöhen oder zu verringern, oder halten Sie die Taste für eine kontinuierliche Einstellung gedrückt.
- Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Power/Set-Taste. Der Wert wird nach ein paar Sekunden automatisch gespeichert.

Anmerkung:

- Wenn die gemessene Temperatur den Alarmwert erreicht, ertönt der Alarm und der Bildschirm beginnt zu blinken.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm abzustellen und das Blinken zu beenden.
- Der Temperaturalarm ist standardmäßig eingeschaltet.
- Sie können ihn durch Drücken der Temperaturalarmtaste im Batteriefach ausschalten.
- Wenn der Alarm deaktiviert ist, erscheint ein Stummschaltungssymbol auf dem Bildschirm.

App verwenden

App-Installation

- Laden Sie die SmartLife-App aus dem App Store oder dem Google Play Store herunter.
- Sie können auch den QR-Code auf dem Gerät oder im Handbuch scannen, um die App direkt herunterzuladen.

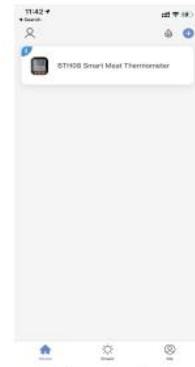
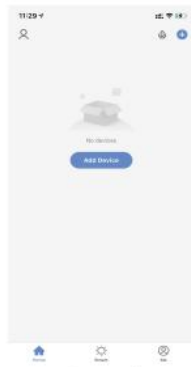


Kontoregistrierung und Anmeldung

- Registrieren Sie ein Konto mit einer gültigen E-Mail-Adresse.
- Prüfen Sie nach der Anmeldung Ihre E-Mail auf einen Bestätigungscode.
- Geben Sie den Code ein und legen Sie ein Passwort fest, um den Anmeldevorgang abzuschließen.

Koppeln des Geräts mit Ihrem Telefon

- Halten Sie die Power/Set-Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
- Öffnen Sie die SmartLife-App und tippen Sie auf **Gerät hinzufügen**.
- Wenn Sie dazu aufgefordert werden, tippen Sie auf **Hinzufügen**, um die Kopplung zu bestätigen.
- Tippen Sie auf das "+"-Symbol und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.



Anmerkungen:

- Sie können auch manuell nach dem Gerät suchen: Gehen Sie zu *Home*→ *Add Device*→ *Auto Scan*.
- Wenn das Gerät zuvor gepaart wurde, wird es durch Einschalten und Öffnen der App automatisch wieder verbunden.
- Wenn das Pairing fehlschlägt, halten Sie die Tasten "+" und "-" gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt, um den Pairing-Modus aufzurufen, und versuchen Sie dann erneut, die Verbindung herzustellen.
- Das Gerät kann jeweils nur mit einem Smartphone gekoppelt werden. Halten Sie das Telefon, das Gerät und den Router während der Kopplung nahe beieinander.
- Ein Konto kann jeweils nur auf einem Gerät angemeldet sein.
- Die App benötigt eine Internetverbindung, um ordnungsgemäß zu funktionieren.
- Die App ist nur mit Smartphones kompatibel - nicht mit Tablets oder PCs.

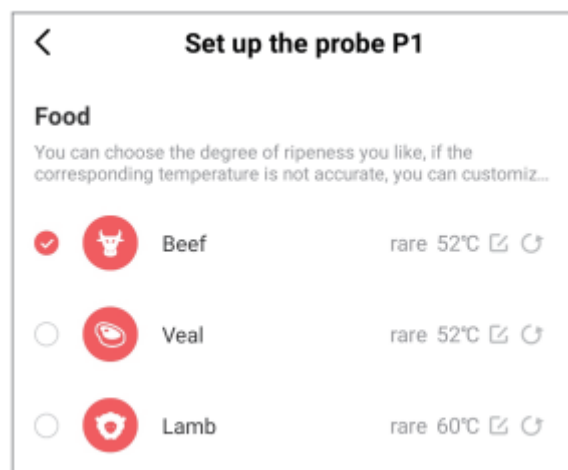
Verwendung des Geräts mit der SmartLife App

Überwachung der Temperatur

- Sobald die Sonde mit dem Gerät verbunden ist, können Sie die Temperatur direkt von Ihrem Telefon aus überwachen.
- In einem offenen Raum kann die Bluetooth-Verbindung bis zu 80 Meter weit reichen.

Voreinstellung der Alarmtemperatur

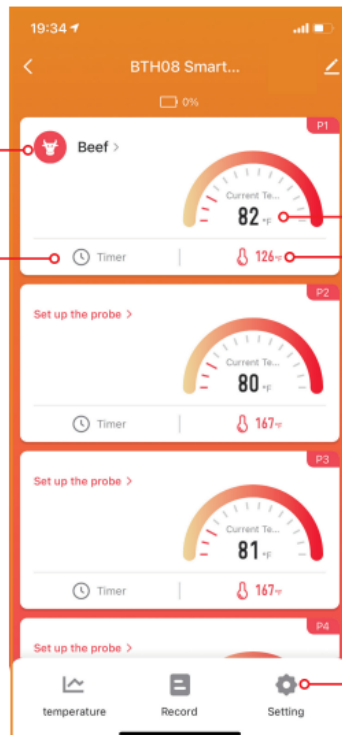
- Tippen Sie auf **Sonde einrichten**. Wählen Sie die Fleischsorte und den gewünschten Gargrad.
- Tippen Sie auf **Bestätigen**, um die Alarmeinstellung zu speichern.



Funktionen

Wählen Sie die Fleischsorte und den gewünschten Gargrad für jede Sonde.

Zeitschaltuhr



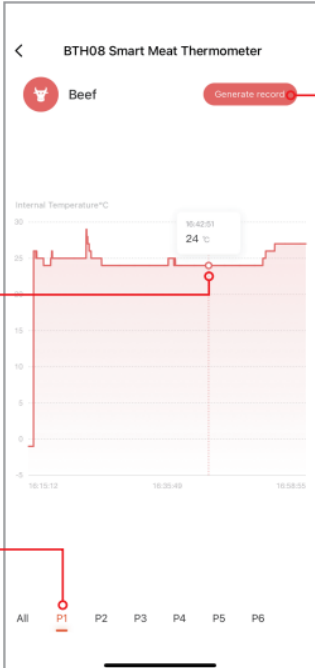
Anzeige der von der Sonde erfassten aktuellen Temperatur.

Tippen Sie auf , um die Alarmtemperatur für jede Sonde einzustellen oder anzupassen.

Wechseln Sie zwischen Celsius und Fahrenheit, indem Sie die Einstellungsoption unten auf dem Bildschirm verwenden.

Hinweis: Wenn die Sondentemperatur den eingestellten Alarmwert erreicht, gibt das Gerät einen Signalton ab und eine Benachrichtigung erscheint auf Ihrem Telefon.

Anzeige der Temperaturkurve

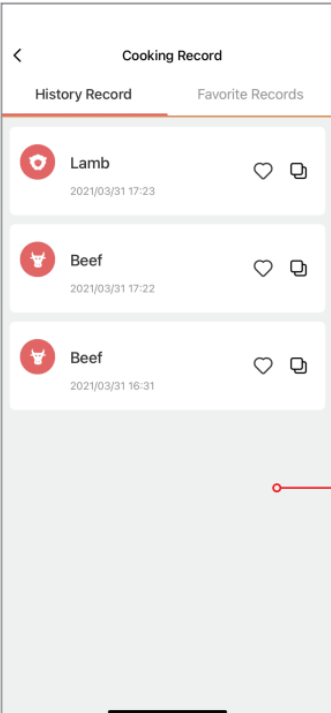


Tippen Sie auf **Generate record**, um die Aufzeichnung der Temperaturkurve zu starten. Tippen Sie nach dem Garen auf "Aufzeichnung beenden", um die Temperaturdaten im Bereich "Aufzeichnung" zu speichern.

Zeigen Sie den genauen Temperaturwert zu einem bestimmten Zeitpunkt an.

Zeigen Sie den Temperaturtrend dieser Sonde während der letzten Stunde an.

Seite aufnehmen



Zeigen Sie Ihre früheren Kochaufzeichnungen an.

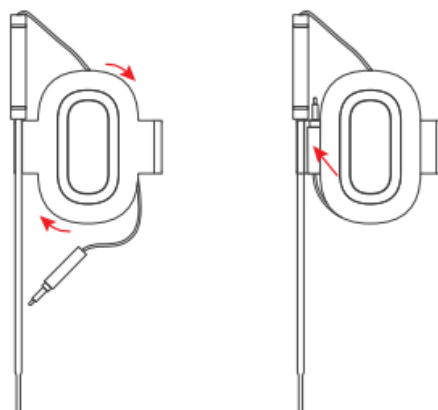
Tipps zur Verwendung

- Reinigen Sie die Sonde vor der Verwendung des Geräts mit einem seifigen Schwamm oder Tuch, spülen Sie sie ab und trocknen Sie sie.
- Messen Sie immer an der dicksten Stelle des Fleisches. Vermeiden Sie Knochen und sehr dünne oder schwere Stellen, da diese die Genauigkeit beeinträchtigen können. Wenn die Sonde nicht tief genug eingeführt wurde oder einen Knochen berührt, messen Sie erneut.
- Wenn Sie zwischen verschiedenen Lebensmitteln oder Fleischsorten wechseln, spülen Sie die Sondenspitze zunächst mit kaltem Wasser ab, um sie abzukühlen.
- Wischen Sie die Sondenspitze zwischen den Einsätzen ab, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden und genaue Messwerte zu gewährleisten.
- Sie können die Sonde sterilisieren, indem Sie sie für einige Minuten in kochendes Wasser legen.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus, um den Akku zu schonen.

Tipps zur Aufbewahrung

Nach der Verwendung der Sonden können Sie diese in der mitgelieferten Sondenablage aufbewahren.

- Führen Sie den Edelstahlteil der Sonde in den Schlitz im Aufbewahrungsgestell ein und wickeln Sie den Sondendraht um ihn.
- Drücken Sie den Stecker der Sonde in das Gestell, um sie zu sichern.



Warnungen

- Legen Sie das Gerät nicht in den Ofen und lassen Sie die Sonde nicht länger als eine Minute in heißen Speisen oder Flüssigkeiten über 300° C (572° F).
- Tragen Sie beim Umgang mit Sonden immer hitzebeständige Handschuhe. Vermeiden Sie es, die Sonde oder den Draht unmittelbar nach der Messung mit bloßen Händen zu berühren, da sie sehr heiß sein können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Mikrowellenherd.
- Betreiben Sie das Gerät nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 0° C und 50° C (32° F bis 122° F).
- Legen Sie die Sonde nicht in die Spülmaschine und tauchen Sie sie nicht vollständig in Flüssigkeiten ein. Wischen Sie die Spitze mit einem feuchten Schwamm oder einem seifigen Tuch ab und trocknen Sie sie gründlich.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Regen oder Nässe - es ist nicht wasserdicht.
- Bewahren Sie Sonden und Drähte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nicht zur Verwendung durch Kinder unter 12 Jahren bestimmt.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie den Akku heraus.

Spezifikationen

Parameter	Beschreibung
Modell	BTH08
Material	ABS, rostfreier Stahl in Lebensmittelqualität
Bluetooth-Reichweite	Bis zu 80 Meter (262 Fuß)
Messbereich	-30° C bis 300° C (-22° F bis 572° F)
Messgenauigkeit	±1° C (± 1.8° F) von -30° C bis 150° C (-22° F bis 302° F)
	±2° C (± 3.6° F) von 150° C bis 300° C (302° F bis 572° F)
Temperaturbereich	-30° C bis 300° C (-22° F bis 572° F)
Genauigkeit	1° C (1.8° F)
Nettogewicht	169 g
Akku-Typ	AAA-Batterie
Arbeitsspannung	4.5 V
Betriebsfrequenz	2405 - 2480 MHz
Max. Ausgangsleistung	≤ 15 dBm

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der folgenden Richtlinie(n) der Europäischen Union: Richtlinie Nr. 2014/53/EU.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

